

Alexis Pengrech
COREPEM
2 rue Colbert
85100
Les Sables d'Olonne
France

By-e-mail: alexis.pengrech@orange.fr

cc Alex Senechal, MacAlister-Elliott & Partners
alex.senechal@macalister-elliott.com



c/o Wetlands International European
Association
Rue de Trèves 59-61,
B-1040, Brussel
Belgium
standard@sustainableeelgroup.org

25 January 2019

In English et en français ci-dessous

Dear Alexis,

Eel Standard Assessment: Loire Glass Eel Fishery LCV01 – Follow Up

I refer to the conditional SEG certificate and the accompanying letter each dated 1 November 2018. You will recall that the certificate was awarded subject to a number of conditions. This letter is to follow-up on progress with those conditions.

Here is a reminder of those conditions:

1. That the fishermen covered by the assessment are clear on the terms and conditions of holding the SEG standard – to include in particular the speed and time of fishing to minimise mortalities, and the requirement to act legally and not sell to outlets that might trade them illegally. To assure that, you should:
 - a. please ensure that each fisherman reads and signs a copy of the attached terms and conditions, for you to hold, and
 - b. for you to provide a list of the names of the fishermen to SEG, that we will hold confidentially.
2. That the assessor reports good boat speed compliance and quality of fish during an unannounced visit in the forthcoming fishing season.
3. A further independent assessment of damage to glass eels using the Carmin Indigo test during November or December 2018

As I think you are aware, the assessor, Alex Senechal visited on 4 January. Here is his report....

Observation of fishing on the Loire was not possible, however after going to the Arzal I dropped in on the SAS Estuaires facility unannounced as the buyer from Gurruchaga Maree was going from Arzal to the SAS facility and suggested I go along to see it and see where it is. In doing so I saw that there was already about 55KG of glass eels at the facility which had been caught by Mickael and Tony, two of the certified fishermen on the Loire, and that Mickael was present to weigh the catch from the two tanks and sell them on to the guy from Gurruchaga Maree. The fish purchased were taken to the truck and placed in a separate vivier tank to the fish collected from the Arzal that night. It was assumed at the time that this was because all parties were aware that the facility had not been assessed yet and that therefore any fish held at the facility was not certified.

The plan regarding the Loire is that normally I am due to be asked to go and see some other fishermen on the river this year by JG. I will take this opportunity to drop in on them again and see some of their fishing. The quality of the fish that I saw at the facility which was directly from the boat without going to anyone's house first indicates good fishing practices as the fish were in very good health and there was very limited mortality recorded by the SAS Estuaires when records were checked on the morning of Friday 4th during the audit. My one concern is that not all of the fishermen are bringing their fish directly from the vessels to the SAS Estuaires.

Some are stocking at home prior to bringing it to the SAS facility. This allows for an amount of mortality to not be recorded officially anywhere which is not ideal as it is in addition to any mortality which occurs during fishing which is not recorded by any of the fisheries presently as has always been the case (and a concern of MEP as assessors historically).

It was noted during the assessment of the SAS Estuaires facility that the certificate for the certified fishermen had not been updated to only include the 10 individuals who were still interested in it. This is down from the original list which was provided at the time of the assessment.

In conclusion:

The fishery will need to be observed at another opportunity, hopefully before the end of the season while visiting other interests in the region to reduce costs implications of the trip. The quality of the fish seen from the fishermen was good and was from direct delivery of fish from boats to the holding facility where mortality is recorded. If all others fish in the same way then this is a good sign for the certified few who are affiliated to the SAS Estuaires as members. It is suggested that if not already done, an updated certificate identifying the remaining fishermen wishing to be certified is sent to the relevant persons and that an updated version is published where required in the public domain.

So, to follow up on the conditions of the certificate, further requirements and updates:

1ai. Could you please confirm whether you have made the fishermen clear on the terms and conditions of holding the SEG standard – to include in particular the speed and time of fishing to minimise mortalities, and the requirement to act legally and not sell to outlets that might trade them illegally.

1aii. As part of this, following Alex's visit, **please make the fishermen clear that they must not hold their catch at home or somewhere else first as this could be 'hiding' mortalities.** We need to be clear and satisfied that fish are landed direct at SAS Estuaires so that the mortality can be measured direct and we can be satisfied that fishing mortality is low and within the parameters of the SEG standard. As we become assured of that, the requirement for the Carmin Indigo test will be removed in the future. However, it is good to see from Alex's report that the fish landed directly appeared to be in good condition.

1b. You have provided the updated list of fishermen and I have updated the certificate to reflect that.

2. Alex was unable to observe fishing on 4 January and will need to visit again later this season

3. Please remember that a further independent Carmin Indigo test is required in this fishing season.

So, the update certificate remains conditional on items 1a, 2 and 3 above.

Thank you for the excellent work you are all doing and the leadership you are providing locally.

Yours sincerely,



David Bunt
Chairman, SEG Standard Panel



En français (avec Google Translate)

Cher Alexis,

Évaluation des anguilles standard: Pêche à la anguille dans la Loire LCV01 - Suivi

Je fais référence au certificat SEG conditionnel et à la lettre d'accompagnement datée du 1er novembre 2018. Vous vous souviendrez que le certificat avait été attribué sous réserve d'un certain nombre de conditions. Cette lettre doit faire le suivi des progrès réalisés dans ces conditions.

Voici un rappel de ces conditions:

1. Que les pêcheurs visés par l'évaluation connaissent clairement les conditions de la mise en œuvre de la norme SEG - notamment la vitesse et le moment de la pêche afin de minimiser la mortalité, et l'obligation d'agir légalement et de ne pas vendre à des points de vente susceptibles de faire l'objet d'échanges commerciaux. les illégalement. Pour vous en assurer, vous devriez:
 - a. assurez-vous que chaque pêcheur lit et signe une copie des conditions générales ci-jointes, que vous pourrez conserver, et
 - b. pour que vous fournissiez une liste des noms des pêcheurs à SEG, que nous tiendrons confidentielles.
2. Que l'évaluateur fasse état d'une bonne conformité de la vitesse du bateau et de la qualité du poisson lors d'une visite inopinée lors de la prochaine saison de pêche.
3. Une autre évaluation indépendante des dommages aux civelles utilisant le test Carmin Indigo en novembre ou décembre 2018

Comme vous le savez sans doute, l'évaluateur Alex Senechal s'est rendu le 4 janvier. Voici son rapport....

Il n'était pas possible d'observer la pêche sur la Loire. Cependant, après être allé à Arzal, j'ai débarqué à l'improviste dans les installations des SAS Estuaires, car l'acheteur de Gurruchaga Maree se rendait d'Arzal à l'installation de SAS et je lui ai suggéré d'aller le voir pour voir où il est. Ce faisant, j'ai constaté qu'il y avait déjà environ 55 kg de civelles dans l'usine qui avaient été capturées par Mickael et Tony, deux des pêcheurs certifiés de la Loire, et que Mickael était présent pour peser la prise des deux réservoirs et vendre les sur le gars de Gurruchaga Maree. Les poissons achetés ont été transportés dans le camion et placés dans un vivier séparé du poisson recueilli à l'Arzal cette nuit-là. À l'époque, on supposait que c'était parce que toutes les parties savaient que l'installation n'avait pas encore été évaluée et que, par conséquent, le poisson détenu dans l'installation n'était pas certifié.

Le plan en ce qui concerne la Loire est que normalement, JG me demandera d'aller voir d'autres pêcheurs sur le fleuve cette année. Je vais saisir cette occasion pour leur rendre visite et voir une partie de leur pêche. La qualité du poisson que j'ai vu à l'installation et qui sortait directement du bateau sans se rendre au domicile de quiconque au préalable témoigne de bonnes pratiques de pêche car le poisson était en très bonne santé et la mortalité enregistrée par les SAS Estuaires était très limitée lors de la vérification des registres. le matin du vendredi 4 lors de l'audit. Ma seule préoccupation est que tous les pêcheurs n'apportent pas leur poisson directement des bateaux aux SAS Estuaires. Certains stockent chez eux avant de l'apporter à l'établissement SAS. Cela permet de ne pas enregistrer officiellement une quantité de mortalité nulle part, ce qui n'est pas idéal, car elle s'ajoute à toute mortalité qui survient pendant la pêche et qui n'a été enregistrée par aucune des pêcheries comme cela a toujours été (le cas en tant qu'évaluateur historique).

Lors de l'évaluation de l'installation SAS Estuaires, il a été noté que le certificat des pêcheurs certifiés n'avait pas été mis à jour pour inclure uniquement les 10 personnes qui l'intéressaient toujours. Ceci est en bas de la liste originale qui avait été fournie au moment de l'évaluation.

En conclusion:

Il faudra observer la pêche à une autre occasion, si possible avant la fin de la saison, tout en visitant d'autres centres d'intérêt de la région afin de réduire les coûts de ce voyage. La qualité des poissons vus par les pêcheurs était bonne et provenait de la livraison directe de poissons des bateaux au centre de rétention où la

mortalité est enregistrée. Si tous les autres pêchent de la même manière, c'est un bon signe pour les quelques certifiés qui sont affiliés au SAS Estuaires en tant que membres. Si ce n'est déjà fait, il est suggéré qu'un certificat mis à jour identifiant les derniers pêcheurs souhaitant être certifiés soit envoyé aux personnes concernées et qu'une version mise à jour soit publiée si nécessaire dans le domaine public.

Donc, pour suivre les conditions du certificat, les exigences supplémentaires et les mises à jour:

- 1ai.** Pourriez-vous s'il vous plaît confirmer si vous avez clairement indiqué aux pêcheurs les modalités de la mise en œuvre de la norme SEG, en précisant notamment la vitesse et l'heure de la pêche afin de minimiser la mortalité, ainsi que l'obligation d'agir légalement et de ne pas vendre aux points de vente susceptibles de faire l'objet d'échanges des vendres illégalement.
- 1aii.** Dans le cadre de cette visite, après la visite d'Alex, indiquez clairement aux pêcheurs qu'ils ne doivent pas garder leur capture chez eux ou ailleurs, car cela pourrait être une "mort" cachée. Nous devons être clairs et convaincus que les poissons sont débarqués directement dans les SAS Estuaires afin que la mortalité puisse être mesurée directement et que la mortalité par pêche soit faible et conforme aux paramètres de la norme SEG. Comme nous en sommes assurés, l'exigence relative au test Carmin Indigo sera supprimée à l'avenir. Cependant, il est bon de voir dans le rapport d'Alex que le poisson débarqué directement semble être en bon état.
- 1b.** Vous avez fourni la liste mise à jour des pêcheurs et j'ai mis à jour le certificat en conséquence.
- 2.** Alex n'a pas pu observer la pêche le 4 janvier et devra se rendre à nouveau plus tard cette saison.
- 3.** N'oubliez pas qu'un autre test indépendant de Carmin Indigo est requis pendant cette saison de pêche.

Ainsi, le certificat de mise à jour reste subordonné aux éléments 1a, 2 et 3 ci-dessus.

Merci pour l'excellent travail que vous faites tous et le leadership que vous fournissez localement.

Cordialement,



David Bunt
Président, Groupe du standard SEG



www.sustainableeelgroup.org
+44 7770 793900